

## Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976

4 NOVEMBRE 1975

### PROJET DE LOI relatif aux propositions budgétaires 1975-1976.

#### I. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. LEVAUX.

Art. 15.

Supprimer cet article.

Art. 17.

Supprimer cet article.

#### JUSTIFICATION.

Ces articles organisent la législation fiscale de telle manière que les allocations sociales que le gouvernement appelle « revenus de remplacement », c'est-à-dire les allocations de chômage, d'accident de travail, de maladie... soient taxées et concourent à déterminer le niveau du barème de taxation.

Sans méconnaître le problème, il convient de le résoudre non « vers le bas », c'est-à-dire par une aggravation de la fiscalité pour une catégorie de personnes qui ont généralement des revenus peu élevés, mais vers « le haut », c'est-à-dire en allégeant la fiscalité de manière importante pour les revenus modestes.

C'était l'objet de nos amendements aux articles 7, 8 et 9.

C'est pourquoi nous proposons de supprimer ces articles qui devront être examinés dans le cadre de la réforme fiscale annoncée par le Gouvernement.

Art. 20.

1) Au § 2, 1<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup> ligne, remplacer le montant de « 5 000 francs » par le montant de « 8 000 francs. »

2) Au § 3, in fine du premier alinéa supprimer les mots « prise comme base de calcul de l'indemnisation. »

Voir :

680 (1975-1976) :

- N° 1 : Projet de loi.
- Nos 2 et 3 : Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976

4 NOVEMBER 1975

### WETSONTWERP betreffende de budgettaire voorstellen 1975-1976.

#### I. — AMENDEMENTEN

VOORGESTEELD DOOR DE HEER LEVAUX.

Art. 15.

Dit artikel weglaten.

Art. 17.

Dit artikel weglaten.

#### VERANTWOORDING.

Deze artikelen regelen het fiscaal statuut van de sociale uitkeringen die door de Regering « vervangingsinkomens » genoemd worden, d.w.z. de werkloosheidsuitkeringen, de uitkeringen ingevolge arbeidsongevallen, ziekte..., derwijze dat zij belast worden en meetellen om het minimum belastbaar inkomen te bepalen.

Wij ontkennen niet dat er een probleem bestaat, maar wij zijn van oordeel dat hieraan een oplossing moet gegeven worden niet « naar beneden toe », d.w.z. door een verzwaring van de fiscale druk op een categorie van personen die meestal slechts weinig inkomen hebben, maar wel « naar omhoog », dat wil zeggen door de fiscale druk gevoelig te verminderen voor de bescheiden inkomens.

Dat was de strekking van onze amendementen op de artikelen 7, 8 en 9.

Daarom stellen wij voor die artikelen weg te laten; zij moeten worden bestudeerd in het raam van de door de Regering aangekondigde fiscale hervorming.

Art. 20.

1) In § 2, in fine van 1<sup>e</sup>, het bedrag « 5 000 frank » vervangen door het bedrag « 8 000 frank. »

2) In § 3, in fine van het eerste lid, de woorden « die in aanmerking is genomen om de vergoeding te berekenen » weglaten.

Zie :

680 (1975-1976) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nrs 2 en 3 : Amendementen.

**JUSTIFICATION.**

1. Depuis 1969 le montant de 5 000 F n'a pas varié alors que les frais de déplacement se sont considérablement accrus. Il serait de stricte justice fiscale de remplacer ce montant par celui de 8 000 F qui correspond à une augmentation de coût des transports de 60 % depuis 1969.

2. Antérieurement, le salaire brut perdu réel et non le salaire plafonné était pris en considération. L'amendement a pour but de maintenir la situation antérieure dans la logique du raisonnement développé pour justifier la suppression des articles 15 et 17.

**A. En ordre principal.****Art. 37 à 47.****Supprimer ces articles.****JUSTIFICATION.**

Il y a lieu de disjoindre ces articles du projet de loi pour en faire un projet de loi séparé.

**B. Subsidiairement.**

1) Art. 38.

**Supprimer cet article.**

2) Art. 41.

**Supprimer cet article.**

3) Art. 45.

**Supprimer cet article.****JUSTIFICATION.**

Dans la mesure où ces articles sont liés comme d'autres articles et notamment les articles 15, 17 et 20 à la taxation des allocations sociales dits « revenus de remplacement », il convient que leur examen ne soit pas rattaché à la discussion urgente du budget des Voies et Moyens.

**Art. 50.**

**A l'article 73, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> alinéas, remplacer chaque fois le montant de « 350 000 francs » par le montant de « 500 000 francs. »**

**JUSTIFICATION.**

La taxation séparée des revenus des époux jusqu'à concurrence de 500 000 F comme première mesure favorable paraît raisonnable, étant donné l'inflation galopante subie au cours de ces trois dernières années.

**Art. 57.**

**1) A l'avant dernière ligne, ajouter le millésime « 1977. »**

**2) Supprimer la dernière ligne.**

**JUSTIFICATION.**

Nous n'avons jamais admis la détaxation des biens d'investissements qui a entraîné une aggravation de la taxation des revenus professionnels et la T. V. A. sur la consommation.

Il n'y a pas lieu de préparer ce nouveau cadeau pour 1977 aux grandes sociétés industrielles et financières.

Peut-être faudrait-il examiner le problème d'un taux différentiel pour les P. M. E. et les grandes entreprises.

**VERANTWOORDING.**

1. Sinds 1969 werd het bedrag van 5 000 F niet meer gewijzigd, nietegenstaande het feit dat de reiskosten aanzienlijk gestegen zijn. Fiscaal gezien zou het maar billijk zijn dit bedrag te vervangen door 8 000 F, wat overeenstemt met een verhoging van de transportprijzen met 60 % sedert 1969.

2. Vroeger werd het werkelijk bruto-inkomen en niet het begrensd loon in aanmerking genomen. Het amendement strekt ertoe de vroegere toestand te behouden en steunt op de logische argumenten die werden aangehaald om de weglatting van de artikelen 15 en 17 te verantwoorden.

**A. In hoofdorde.****Arts. 37 tot 47.****Deze artikelen weglaten.****VERANTWOORDING.**

Deze artikelen moeten uit het wetsontwerp worden gelicht en in een afzonderlijk wetsontwerp worden opgenomen.

**B. In bijkomende orde.**

1) Art. 38.

**Dit artikel weglaten.**

2) Art. 41.

**Dit artikel weglaten.**

3) Art. 45.

**Dit artikel weglaten.****VERANTWOORDING.**

Voor zover die artikelen, zoals nog andere bepalingen, met name de artikelen 15, 17 en 20, verband houden met de belasting op de sociale uitkeringen die « vervangingsinkomens » zijn, past het ze niet te behandelen samen met de dringende besprekking van de Rijksmiddelenbegroting.

**Art. 50.**

**In het tweede, derde en vierde lid van artikel 73, telkens het bedrag van « 350 000 F » vervangen door het bedrag van « 500 000 F. »**

**VERANTWOORDING.**

De afschaffing van de samenvoeging van de inkomens van de echtgenoten tot een bedrag van 500 000 F lijkt ons als een eerste maatregel redelijk te zijn, gezien de hollende inflatie van de jongste drie jaar.

**Art. 57**

**1) Op de voorlaatste regel het jaartal « 1977 » toevoegen.**

**2) De laatste regel weglaten.**

**VERANTWOORDING.**

Wij hebben de detaxatie van de bedrijfsmiddelen nooit aanvaard, want zij had een zwaardere belasting op het bedrijfsinkomen en een hogere druk van de B. T. W. op het verbruik tot gevolg.

Het is niet nodig dit nieuwe geschenk tegen 1977 voor de grote industriële en financiële vennootschappen klaar te maken.

Misschien zou het probleem van een verschillende aanslagvoer voor de K. M. O.'s en de grote ondernemingen moeten worden onderzocht.

## Art. 70.

- 1) Au 2°, insérer la référence à l'article « 50 ».
- 2) Au 3°, remplacer les références « 49 à 52 » par « 49, 51 et 52. »

## JUSTIFICATION.

La mesure de taxation séparée telle qu'elle est amendée, devrait s'appliquer dès l'exercice d'imposition 1976.

## Art. 71.

## Supprimer cet article.

## Art. 72.

## Supprimer cet article.

## JUSTIFICATION.

Une quatrième dérogation à la loi sur le Fonds des communes ne paraît pas une politique raisonnable, d'autant plus que l'argumentation selon laquelle il faudrait limiter la croissance de ce Fonds à celle du budget global de l'Etat, est fondée sur l'ignorance de certaines réalités, à savoir : le fait de réaliser une ponction fiscale plus importante au détriment des communes par le biais de la T.V.A. ou de reporter sur les communautés locales un accroissement de dépenses publiques diverses : protection contre l'incendie, déficit des hôpitaux, minimum garanti, etc...

C'est en nous basant sur le même raisonnement que nous proposons ci-après en ordre principal de disjoindre les articles 73, 74 et 75, 77 à 83 du projet de loi et d'en faire un projet de loi séparé, et subsidiairement de supprimer également les articles 73, 74, 77, 81 et 82.

## A. En ordre principal :

Art. 73 à 75 et 77 à 83.

## Supprimer ces articles.

## JUSTIFICATION.

Ces articles doivent être disjoints pour faire l'objet d'un projet de loi séparé.

## B. Subsidiairement :

- 1) Art. 73.

## Supprimer cet article.

- 2) Art. 74.

## Supprimer cet article.

- 3) Art. 77.

## Supprimer cet article.

- 4) Art. 81.

## Supprimer cet article.

- 5) Art. 82.

## Supprimer cet article.

Art. 102.

1) Au premier alinéa, remplacer les montants de « 3 600 F » et « 4 500 F » respectivement par les montants de « 5 000 F » et « 6 250 F. »

## Art. 70.

- 1) In 2°, de verwijzing naar artikel « 50 » toevoegen.
- 2) In 3°, de verwijzing naar « 49 tot 52 » vervangen door « 49, 51, 52. »

## VERANTWOORDING.

De afschaffing van de samenvoeging van de inkomens, in de vorm waarin zij hierboven werd geamendeerd, zou vanaf het aanslagjaar 1976 moeten gelden.

## Art. 71.

## Dit artikel weglaten.

## Art. 72.

## Dit artikel weglaten.

## VERANTWOORDING.

Een vierde afwijking van de wet op het Gemeentefonds lijkt niet redelijk te zijn, des te meer daar de argumentatie luidens welke de groei van bedoeld fonds moet beperkt worden tot de groei van de totale Rijksbegroting, gebaseerd is op het negeren van bepaalde feiten, namelijk : het feit dat een grotere fiscale aderlating wordt tot stand gebracht ten koste van de gemeenten, door de B.T.W. en door de aangroei van diverse overheidsuitgaven : brandbescherming, tekort van de ziekenhuizen, gewaarborgd minimum enz. op de plaatselijke gemeenschappen af te wentelen.

Op grond van dezelfde redenering stellen wij hieronder voor, in hoofdorde, de artikelen 73, 74 en 75, 77 tot 83 uit het wetsontwerp te lichten en er een afzonderlijk wetsontwerp van te maken en, in bijkomende orde, de artikelen 73, 74, 77, 81 en 82 weg te laten.

## A. In hoofdorde :

Artt. 73 tot 75 en 77 tot 83.

## Deze artikelen weglaten.

## VERANTWOORDING.

Deze artikelen moeten uit het wetsontwerp worden gelicht en in een afzonderlijk wetsontwerp worden opgenomen.

## B. In bijkomende orde :

- 1) Art. 73.

## Dit artikel weglaten.

- 2) Art. 74.

## Dit artikel weglaten.

- 3) Art. 77.

## Dit artikel weglaten.

- 4) Art. 81.

## Dit artikel weglaten.

- 5) Art. 82.

## Dit artikel weglaten.

Art. 102.

1) In het eerste lid, de bedragen van « 3 600 F » en « 4 500 F » respectievelijk vervangen door de bedragen van « 5 000 F » en « 6 250 F. »

2) Au deuxième alinéa, remplacer le taux de « 25 % » par « 35 % ».

Art. 102bis (nouveau).

**A. En ordre principal :**

Insérer un article 102bis (nouveau) libellé comme suit :

*Pour le calcul de la pension isolé et de la pension ménage mensuelles au 1<sup>er</sup> janvier 1977, les montants mensuels en vigueur au mois de décembre 1976 sont respectivement majorés — non compris l'éventuelle indexation — de 450 F et de 560 F, soit annuellement de 5 400 F et de 6 720 F. Ces majorations seront définitivement incorporées dans les pensions. »*

**B. Subsidiairement :**

Insérer un article 102bis (nouveau) libellé comme suit :

*« Pour le calcul de la pension isolé et de la pension ménage mensuelle au 1<sup>er</sup> janvier 1977, les montants mensuels en vigueur au mois de décembre 1976 sont respectivement majorés — non compris l'éventuelle indexation — de 350 F et de 440 F, soit annuellement de 4 200 F et de 5 280 F.*

*Ces majorations seront définitivement incorporées dans les pensions. »*

Art. 103.

1) Au premier alinéa remplacer les montants de « 3 600 F » et « 4 500 F » respectivement par les montants de « 5 000 F » et « 6 250 F. »

2) Au troisième alinéa remplacer le taux de « 25 % » par « 35 %. »

Art. 103bis (nouveau).

**A. En ordre principal :**

Insérer un article 103bis (nouveau) libellé comme suit :

*« Pour le calcul de la pension isolé et de la pension ménage mensuelle accordée à l'ouvrier mineur au 1<sup>er</sup> janvier 1977, les montants mensuels en vigueur au mois de décembre 1976 sont respectivement majorés — non compris l'éventuelle indexation — de 450 F et de 560 F, soit annuellement de 5 400 F et de 6 720 F.*

*Ces majorations seront définitivement incorporées dans les pensions. ».*

**B. Subsidiairement :**

Insérer un article 103bis (nouveau) libellé comme suit :

*« Pour le calcul de la pension isolé et de la pension ménage seulement au 1<sup>er</sup> janvier 1977, les montants mensuels en vigueur au mois de décembre 1976 sont respectivement majorés — non compris l'éventuelle indexation — de 350 F et de 440 F, soit annuellement de 4 200 F et de 5 280 F. Ces majorations seront définitivement incorporées dans les pensions. »*

Art. 104.

1) Au premier alinéa, remplacer les montants de « 3 600 F » et « 4 500 F » respectivement par les montants de « 5 000 F » et « 6 250 F. »

2) In het tweede lid, het percentage van « 25 % » vervangen door « 35 % ».

Art. 102bis (nieuw).

**A. In hoofdorde :**

Een artikel 102ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

*« Voor de berekening van het pensioen voor een alleenstaande en het maandelijks gezinspensioen per 1 januari 1977 worden de in de maand december 1976 van kracht zijnde maandbedragen respectievelijk verhoogd — de eventuele indexering niet inbegrepen — met 450 F en 560 F, zijnde jaarlijks 5 400 F en 6 720 F. Deze verhogingen worden definitief in het pensioen opgenomen. »*

**B. In bijkomende orde :**

Een artikel 102bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

*« Voor de berekening van het pensioen voor een alleenstaande en het maandelijks gezinspensioen per 1 januari 1977, worden de in de maand december 1976 van kracht zijnde maandbedragen respectievelijk verhoogd — de eventuele indexering niet inbegrepen — met 350 F en 440 F, zijnde jaarlijks 4 200 F en 5 280 F. Deze verhogingen worden definitief in het pensioen opgenomen. »*

Art. 103.

1) In het eerste lid, de bedragen van « 3 600 F » en « 4 500 F » respectievelijk vervangen door de bedragen van « 5 000 F » en « 6 250 F ».

2) In het derde lid, het percentage « 25 % » vervangen door het percentage « 35 % ».

Art. 103bis (nieuw).

**A. In hoofdorde :**

Een artikel 103bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

*« Voor de berekening van het pensioen voor een alleenstaande en van het maandelijks gezinspensioen dat aan de mijnwerker per 1 januari 1977 wordt toegekend, worden de in de maand december 1976 van kracht zijnde maandbedragen respectievelijk verhoogd — de eventuele indexering niet inbegrepen — met 450 F en 560 F, zijnde jaarlijks 5 400 F en 6 720 F.*

*Deze verhogingen worden definitief in de pensioenen opgenomen. »*

**B. In bijkomende orde :**

Een artikel 103bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

*« Voor de berekening van het pensioen voor een alleenstaande en het maandelijks gezinspensioen per 1 januari 1977, worden de in de maand december 1976 van kracht zijnde maandbedragen respectievelijk verhoogd — de eventuele indexering niet inbegrepen — met 350 F en 440 F, zijnde jaarlijks 4 200 F en 5 280 F. Deze verhogingen worden definitief in het pensioen opgenomen. »*

Art. 104.

1) In het eerste lid, de bedragen van « 3 600 F » en « 4 500 F » respectievelijk vervangen door de bedragen van « 5 000 F » en « 6 250 F ».

2) Entre le premier et le deuxième alinéa, insérer un nouvel alinéa libellé comme suit :

*« Pour les travailleurs salariés dont l'incapacité de travail se prolonge au-delà de l'incapacité primaire entre le 1<sup>er</sup> janvier 1975 et le 31 décembre 1975, une allocation est accordée au prorata du nombre de mois d'incapacité de travail. »*

3) Au deuxième alinéa, remplacer le taux de « 25 % » par le taux de « 35 % ».

Art. 104bis (nouveau).

#### A. En ordre principal :

Insérer un article 104bis (nouveau) libellé comme suit :

*« Pour le calcul de l'indemnité d'invalidité isolé et ménage mensuelle accordée au travailleur salarié bénéficiaire au 1<sup>er</sup> janvier 1977, les montants mensuels en vigueur au mois de décembre 1976 sont respectivement majorés — non compris d'indexation éventuelle — de 450 F et de 560 F, soit annuellement de 5 400 F et de 6 720 F.*

*Ces majorations seront définitivement incorporées dans les indemnités d'invalidité. »*

#### B. Subsidiairement :

Insérer un article 104bis (nouveau) libellé comme suit :

*« Pour le calcul de la pension isolé et de la pension ménage mensuelle au 1<sup>er</sup> janvier 1977, les montants mensuels en vigueur au mois de décembre 1976 sont respectivement majorés — non compris l'éventuelle indexation — de 350 F et de 440 F, soit annuellement de 4 200 F et de 5 280 F.*

*Ces majorations seront définitivement incorporées dans les pensions. »*

#### JUSTIFICATION.

Les montants proposés par le Gouvernement correspondent :

a) à 4,17 % de la pension d'isolé de 86 400 F;

b) à 4,17 % de la pension de ménage de 108 000 F.

Ces deux montants de pension, et mutatis mutandis les montants des autres allocations ouvrant le droit aux majorations, sont les minima nécessaires pour obtenir les majorations complètes.

En outre, il convient de remarquer que tous ces montants sont fixes et ne tiennent aucun compte de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Le Gouvernement semble donc avoir pris le taux moyen de 4 % comme base de référence, mais en le transformant en une somme forfaitaire égale pour tous les bénéficiaires des pensions et allocations susdites.

On peut admettre le raisonnement dans les circonstances actuelles avec toutefois deux réserves : la première c'est qu'il faut choisir une référence convenable, la seconde qu'il faut sauvegarder le principe de la loi du 28 mars 1973 majorant les pensions des travailleurs salariés et instaurant un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du bien-être général.

Pour formuler les amendements, deux types de référence ont été pris :

a) 4 % de la pension qui, selon des motifs du projet de loi (page 7), doit échapper à la taxation des revenus, c'est-à-dire 115 000 F pour une pension isolé et 144 000 F pour une pension ménage;

b) une augmentation moyenne de l'index de 8,55 % pendant l'année 1976.

Sur la base de ces deux références, nous aurions un montant de 4 992 F arrondis à 5 000 F pour la pension isolé et un montant de 6 258 F arrondis à 6 250 F pour la pension ménage.

2) Tussen het eerste en het tweede lid, een nieuw lid invoegen, luidend als volgt :

*« Voor de werknemers wier arbeidsongeschiktheid langer dan de primaire ongeschiktheid voortduurt, tussen 1 januari 1975 en 31 december 1975, wordt een vergoeding naar rata van het aantal maanden arbeidsongeschiktheid toegekend. »*

3) In het tweede lid, het percentage van « 25 % » vervangen door het percentage van « 35 % ».

Art. 104bis (nieuw).

#### A. In hoofdorde :

Een artikel 104bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

*« Voor de berekening van de maandelijkse invaliditeitsuitkering "alleenstaande of gezin" welke aan de gerechtigde werknemer per 1 januari 1977 wordt toegekend, worden de in de maand december 1976 van kracht zijnde maandbedragen respectievelijk verhoogd — de eventuele indexering niet inbegrepen — met 450 F en 560 F, zijnde jaarlijks 5 400 F en 6 720 F.*

*Deze verhogingen worden definitief in de invaliditeitsuitkeringen opgenomen. »*

#### B. In bijkomende orde :

Een artikel 104bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

*« Voor de berekening van het pensioen voor een alleenstaande en het maandelijks gezinspensioenen per 1 januari 1977, worden de in de maand december 1976 van kracht zijnde maandbedragen respectievelijk verhoogd — de eventuele indexering niet inbegrepen — met 350 F en 440 F, zijnde jaarlijks 4 200 F en 5 280 F. Deze verhogingen worden definitief in het pensioen opgenomen. »*

#### VERANTWOORDING.

De door de Regering voorgestelde bedragen stemmen overeen met :

a) 4,17 % van het pensioen voor een alleenstaande ten bedrage van 86 400 F;

b) 4,17 % van het gezinspensioen ten bedrage van 108 000 F.

Deze twee pensioenbedragen en, mutatis mutandis, de bedragen van de andere uitkeringen die in aanmerking komen voor de verhogingen, zijn de minima die vereist zijn om aanspraak te kunnen maken op de totale vermeerdering.

Er zij bovendien opgemerkt dat al die bedragen vast zijn en hoegegaan rekening houden met de ontwikkeling van het indexcijfer der consumptieprijzen.

De Regering schijnt dus het gemiddelde percentage van 4 % als basis te hebben genomen. Zij heeft ze nochtans omgezet in eenzelfde forfaitair bedrag voor alle gerechtigden op de voorname pensioenen en uitkeringen.

Men kan deze redenering in de huidige omstandigheden wel bijvallen onder het volgende voorbehoud : in de eerste plaats dient een behoorlijk uitgangspunt gekozen te worden; vervolgens moet van het beginsel in acht nemen dat is vervat in de wet van 28 maart 1973 tot verhoging van de werknemerspensioenen en tot invoering van een mechanisme waardoor het bedrag van de pensioenen wordt aangepast aan de ontwikkeling van het algemeen welzijn.

Voor onze amendementen hebben wij twee referentietypes genomen :

a) 4 % van het pensioen dat volgens de memorie van toelichting van het ontwerp (blz. 7) vrijgesteld moet zijn van inkomstenbelasting, d.w.z. 115 000 F voor een pensioen voor een alleenstaande en 144 000 F voor een gezinspensioen;

b) een gemiddelde verhoging van het indexcijfer met 8,55 % tijdens 1976.

Op grond van deze twee referentiepunten zouden wij een bedrag krijgen van 4 992 F, afgerond op 5 000 F, voor het pensioen voor een alleenstaande en van 6 258 F, afgerond op 6 250 F, voor het gezinspensioen.

Ces deux pensions se rapprochent sans indexation des positions syndicales pour les minima de référence gouvernementaux :

$$\begin{aligned} 6 \% \text{ de } 86\,400 &= 5\,184; \\ 6 \% \text{ de } 108\,000 &= 6\,480. \end{aligned}$$

Il serait donc équitable d'adopter les amendements tout en en élargissant la portée pour les allocations modestes par le remplacement du taux de « 25 % » par « 35 % ».

Par ailleurs, les articles 102bis, 103bis et 104bis ne font que d'incorporer dans la pension de base de départ en 1977, la contrevaleur indexée de l'allocation prévue dans nos amendements et subsidiairement de l'allocation prévue au projet gouvernemental.

### Art. 110

**Supprimer cet article.**

#### JUSTIFICATION.

Il s'agit là d'une mesure typique d'austérité du côté des travailleurs, alors que l'esprit inventif du Gouvernement se donne libre cours, par exemple dans la communication gouvernementale, pour apporter des fonds aux grandes sociétés qui dominent l'industrie, le commerce, l'exportation, la banque. Pour le surplus, ces sommes pourraient être consacrées à relever le taux de l'allocation de « bien-être » tel que nous le proposons dans les amendements aux articles 102, 103 et 104 ci-dessus et à l'article 137.

### Art. 131.

**A. En ordre principal :**

**Supprimer cet article.**

#### JUSTIFICATION.

Cet article doit être disjoint du projet de loi budgétaire et faire l'objet d'un projet de loi séparé.

**B. Subsidiairement :**

**Au deuxième alinéa, compléter le 2<sup>e</sup> par ce qui suit :**

« Pour la détermination de ces revenus, les revenus professionnels du conjoint ne sont pas pris en considération. »

### Art. 137.

**Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :**

« Une allocation est accordée à charge de l'assurance-chômage aux travailleurs qui ont été en chômage complet du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1975. Cette allocation est de 6 250 F pour les chefs de ménage et de 5 000 F pour les autres, pour autant que le chômage complet persiste en 1976 et au prorata de la durée de celui-ci, tout mois commencé étant réputé entier. Elle est payée chaque mois avec l'allocation de chômage, par douzième.

N'interrompent pas la période d'une année visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les journées qui ont donné lieu à l'octroi d'une indemnité soit au titre de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, soit du chef d'une maladie professionnelle, soit d'un accident de droit commun.

Pour les chômeurs difficiles à placer c'est-à-dire ceux qui, répondant aux conditions de l'alinéa premier, rentrent dans les catégories suivantes :

1<sup>o</sup> les travailleurs qui, le 31 décembre 1975, ont atteint l'âge de 55 ans s'il s'agit d'un ouvrier, ou de 40 ans s'il s'agit d'un employé;

Deze twee bedragen zijn zonder koppeling aan het indexcijfer ongeveer dezelfde als die welke door de vakbonden werden vooropgesteld voor de minimumbedragen die de Regering als referentie moet nemen :

$$\begin{aligned} 6 \% \text{ van } 86\,400 &= 5\,184; \\ 6 \% \text{ van } 108\,000 &= 6\,480. \end{aligned}$$

Het ware dus billijk onze amendementen aan te nemen en het toepassingsgebied daarbij uit te breiden tot de personen die kleine uitkeringen trekken door het percentage « 25 % » te vervangen door « 35 % ».

Anderzijds strekken de artikelen 102bis, 103bis en 104bis er slechts toe in het basispensioen voor 1977, de geïndexeerde tegenwaarde op te nemen van de door onze amendementen bepaalde uitkering, in bijkomende orde van de in het regeringsontwerp bepaalde uitkering.

### Art. 110.

**Dit artikel weglaten.**

#### VERANTWOORDING.

Dit is een typische austereitsmaatregel ten laste van de arbeiders, terwijl de Regering altijd bijzonder vindingrijk is, b.v. in haar jongste mededeling, om gelden ter beschikking te stellen van de grote vennootschappen die de industrie, de handel, de export en het bankwezen beheersen. Bovendien zouden die bedragen kunnen worden besteed aan de verhoging van de « welzijnsuitkering », zoals door ons wordt voorgesteld in de amendementen op de artikelen 102, 103 en 104 hierboven en op artikel 137.

### Art. 131.

**A. In hoofdorde :**

**Dit artikel weglaten.**

#### VERANTWOORDING.

Dit artikel dient uit het ontwerp van begrotingswet te worden gelicht en in een afzonderlijk wetsontwerp opgenomen.

**B. In bijkomende orde :**

**In het tweedel id, het 2<sup>e</sup> aanvullen met wat volgt :**

« Voor de vaststelling van die inkomsten wordt het bedrijfsinkomen van de echtgenoot niet in aanmerking genomen. »

### Art. 137.

**De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :**

« Een vergoeding wordt, ten laste van de werkloosheidssverzekering, toegekend aan de werknemers die van 1 januari tot 31 december 1975 werkloos waren. Die vergoeding bedraagt 6 250 F voor de gezinshoofden en 5 000 F voor de anderen, voor zover de volledige werkloosheid voortduurt in 1976 naar rata van de duur van deze laatste; elke begonnen maand wordt voor een volle maand gerekend. De vergoeding wordt iedere maand, samen met de werkloosheidssuitkering, per twaalfde uitbetaald.

De in het eerste lid bepaalde periode van één jaar wordt niet onderbroken door de dagen die aanleiding hebben gegeven tot toekenning van een vergoeding, hetzij uit hoofde van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, hetzij uit hoofde van een beroepsziekte, hetzij uit hoofde van een ongeval van gemeen recht.

Aan de moeilijk te plaatsen werklozen, dit zijn degenen die voldoen aan de in het eerste lid gestelde voorwaarden en die tot de volgende categorieën behoren :

1<sup>o</sup> de werknemers die op 31 december 1975 tot de leeftijd van 55 jaar hebben bereikt indien het om een arbeider gaat, of van 40 jaar indien het om een bediende gaat;

*2<sup>o</sup> les travailleurs dont l'aptitude au travail au 31 décembre 1975 est réduite de 30 % au moins par suite d'une diminution de l'aptitude physique ou de 20 % au moins par suite d'une diminution de l'aptitude mentale,*

*l'allocation est payée pour moitié en janvier 1976 et pour l'autre moitié en septembre 1976. »*

Art. 137bis (nouveau).

Insérer un article 137bis (nouveau) libellé comme suit :

*« Les montants mensuels des allocations de chômage seront majorés au 1<sup>er</sup> janvier 1977 — en sus de toute autre majoration — de 560 F pour le chef de ménage et de 450 F pour les autres. »*

#### JUSTIFICATION.

Voir la justification des amendements aux articles 102, 103 et 104.

M. LEVAUX.

#### II. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. VAN ACKER.

---

Art. 102.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

*« § 1. A l'article 29 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié par les lois des 28 mars et 27 décembre 1973 et par l'arrêté royal du 8 novembre 1971, sont apportées les modifications suivantes :*

*1<sup>o</sup> au § 3 de cet article, le 1<sup>o</sup> est complété par ce qui suit :*

*“ Pour les pensions qui prennent cours en 1976 ce coefficient est toutefois fixé à 1,04<sup>n</sup>. ”;*

*2<sup>o</sup> au même § 3, le 2<sup>o</sup> est complété par ce qui suit :*

*“ Pour l'année 1976, le coefficient est toutefois fixé à 1,1685. ”;*

*3<sup>o</sup> le § 4 de cet article est complété par ce qui suit :*

*“ Pour l'année 1976, ce coefficient de réévaluation est toutefois fixé à 1,06. ”.*

*§ 2. L'arrêté royal du 16 septembre 1975 fixant pour l'année 1976 les coefficients de réévaluation visés par la loi du 28 mars 1973 majorant les pensions des travailleurs salariés et instaurant un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du bien-être général et par la loi du 27 décembre 1973 portant augmentation de la pension des anciens travailleurs salariés est abrogé. »*

#### JUSTIFICATION.

L'application concrète du mécanisme de réévaluation annuelle des pensions prévu par les lois des 28 mars et 27 décembre 1973 a en fait été suspendue par le Gouvernement par le biais de l'arrêté royal du 16 septembre 1975.

*2<sup>o</sup> de werknemers wier arbeidsgeschiktheid op 31 december 1975 met ten minste 30 % is verminderd ten gevolge van een verminderde lichamelijke geschiktheid of met ten minste 20 % ten gevolge van een verminderde mentale geschiktheid, wordt de vergoeding voor de helft uitbetaald in januari 1976 en voor de andere helft in september 1976. »*

Art. 137bis (nieuw).

Een artikel 137bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

*« De maandelijkse bedragen van de werkloosheidssuitkeringen worden op 1 januari 1977 — buiten alle andere verhogening — vermeerderd met 560 F voor de gezinshoofden en met 450 F voor de anderen. »*

#### VERANTWOORDING.

Zie de verantwoording van de amendementen op de artikelen 102, 103 en 104.

#### II. — AMENDEMENTEN

VOORGESTEELD DOOR DE HEER VAN ACKER.

---

Art. 102.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

*« § 1. In artikel 29 van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, gewijzigd bij de wetten van 28 maart en 27 december 1973 en bij het koninklijk besluit van 8 november 1971 worden volgende wijzigingen aangebracht :*

*1<sup>o</sup> in § 3 van dit artikel, het 1<sup>o</sup> aanvullen met wat volgt :*

*“ Voor de pensioenen die ingaan in 1976 wordt deze coëfficiënt evenwel vastgesteld op 1,04<sup>n</sup>. ”;*

*2<sup>o</sup> in § 3 van dit artikel, het 2<sup>o</sup> aanvullen met wat volgt :*

*“ Voor het jaar 1976 wordt de coëfficiënt evenwel vastgesteld op 1,1685. ”.*

*3<sup>o</sup> § 4 van dit artikel aanvullen met wat volgt :*

*“ Voor het jaar 1976 wordt deze herwaarderingscoëfficiënt evenwel vastgesteld op 1,06. ”.*

*§ 2. Het koninklijk besluit van 16 september 1975 tot vaststelling voor het jaar 1976 van de herwaarderingscoëfficiënten beoogt in de wet van 28 maart 1973 tot verhoging van de werknemerspensioenen en tot invoering van een mechanisme waardoor het bedrag van de pensioenen wordt aangepast aan de evolutie van het algemeen welzijn en in de wet van 27 december 1973 houdende verhoging van het pensioen van de gewezen werknemers, wordt ingetrokken. »*

#### VERANTWOORDING.

De concrete toepassing van het mechanisme tot jaarlijkse herwaardering der pensioenen dank zij de wetten van 28 maart 1973 en 27 december 1973 werd in feite geschorst door de Regering via het koninklijk besluit van 16 september 1975.

L'octroi improvisé d'une indemnité forfaitaire qui est de loin inférieure à l'augmentation réelle des salaires en 1975 et qui, par ailleurs, est telle que seules les pensions de ménage supérieures à 108 000 F et les pensions supérieures à 86 400 F bénéficient intégralement de ce montant ne peut être justifié par aucun motif d'ordre social.

Le présent amendement a dès lors pour objet de rétablir le mécanisme légal de réévaluation sur la base des coefficients proposés par les représentants des travailleurs au Conseil national du Travail.

### Art. 103.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

*« Le montant des pensions d'invalidité accordées aux ouvriers mineurs en application de l'arrêté royal du 19 novembre 1970 relatif au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs est majoré de 6 % à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976. »*

#### JUSTIFICATION.

Parallèlement à la législation relative aux pensions des travailleurs salariés et sur la base des propositions faites par les représentants des travailleurs au Conseil national du Travail, le présent amendement vise à fixer à 6 %, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, le coefficient d'adaptation de toutes les prestations sociales, et plus particulièrement de la pension d'invalidité des ouvriers mineurs.

### Art. 104.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

*« L'article 54, § 1, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, abrogé par la loi du 27 juin 1969 et rétabli par la loi du 16 juillet 1974, est complété par ce qui suit :*

*” Pour l'année 1976, ce coefficient est toutefois fixé à 1,06. ”*

#### JUSTIFICATION.

Jusqu'à présent, les indemnités d'invalidité accordées en application de la loi instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité faisaient l'objet d'une adaptation annuelle à l'évolution du bien-être général.

Le présent amendement a pour but de permettre de continuer à appliquer le mécanisme légal en la matière.

### Art. 104bis (nouveau).

Insérer un article 104bis (nouveau), libellé comme suit :

*« § 1. L'article 76bis, § 2, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, inséré par la loi du 16 juillet 1974, est complété par ce qui suit :*

*” Pour l'année 1976, ce coefficient est toutefois fixé à 1,06. ”*

*§ 2. Pour l'année 1976, le coefficient de réévaluation est fixé à 1,06, et ce pour les dispositions suivantes :*

*1<sup>o</sup> les articles 1, § 2, et 5, deuxième alinéa, de l'arrêté royal du 17 juillet 1974 octroyant des allocations à certains bénéficiaires des lois relatives à l'indemnisation pour cause de maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970;*

*2<sup>o</sup> les articles 2, § 3, et 6, deuxième alinéa, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 relatif aux allocations et à l'assistance sociale accordées par le Fonds des Accidents du Travail.*

*Ce coefficient de réévaluation est appliqué compte tenu des coefficients éventuellement fixés antérieurement.*

Het improviseren van een forfaitaire vergoeding die veel lager ligt dan de reële loonstijging in 1975 en bovendien meebrengt dat enkel de gezinspensioenen boven de 108 000 F en de pensionen boven 86 400 F dit bedrag integraal ontvangen, wordt door geen enkele sociale bewegreden gerechtvaardigd.

Dit amendement wil dan ook het wettelijk herwaarderingsmechanisme herstellen op basis van de coëfficiënten voorgesteld door de werknemersvertegenwoordigers in de Nationale Arbeidsraad.

### Art. 103.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

*« Het bedrag van de invaliditeitspensioenen toegekend aan de mijnwerkers bij toepassing van het koninklijk besluit van 19 november 1970 betreffende het invaliditeitspensioen voor mijnwerkers wordt met ingang van 1 januari 1976 verhoogd met 6 %. »*

#### VERANTWOORDING.

In parallelisme met de wetgeving inzake werknemerspensioenen en op basis van de voorstellen der werknemersvertegenwoordigers in de Nationale Arbeidsraad beoogt dit amendement de aanpassingscoëfficiënt voor alle sociale uitkeringen — en meer bepaald wat het invaliditeitspensioen voor mijnwerkers betreft — vast te stellen op 6 % met ingang van 1 januari 1976.

### Art. 104.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

*« Artikel 54, § 1, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, opgeheven door de wet van 27 juni 1969 en opnieuw opgenomen door de wet van 16 juli 1974 wordt aangevuld met wat volgt :*

*” Voor het jaar 1976 wordt deze coëfficiënt evenwel vastgesteld op 1,06. ”*

#### VERANTWOORDING.

Tot nog toe konden de invaliditeitsvergoedingen toegekend in toepassing van de wetgeving tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering genieten van een jaarlijkse koppeling aan de evolutie van het algemeen welzijn.

Dit amendement beoogt de toepassing van het wettelijk mechanisme terzake voort te zetten.

### Art. 104bis (nieuw).

Een artikel 104bis (nieuw) invoegen luidend als volgt :

*« § 1. Artikel 76bis, § 2, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, ingevoegd door de wet van 16 juli 1974 wordt aangevuld met wat volgt :*

*” Voor het jaar 1976 wordt deze coëfficiënt evenwel bepaald op 1,06. ”*

*§ 2. Voor het jaar 1976 wordt de herwaarderingscoëfficiënt bepaald op 1,06 en dit voor volgende bepalingen :*

*1<sup>o</sup> De artikelen 1, § 2, en 5, alinea 2, van het koninklijk besluit van 17 juli 1974 waarbij bijslagen worden verleend aan sommige gerechtigden van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970.*

*2<sup>o</sup> De artikelen 2, § 3, en 6, alinea 2, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 21 december 1971 betreffende de bijslagen en de sociale bijstand verleend door het Fonds voor arbeidsongevallen.*

*Deze herwaarderingscoëfficiënt wordt toegepast rekening houdend met eventueel vroeger vastgestelde coëfficiënten.*

*§ 3. Les montants visés à l'article 2, § 1, de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1969 instaurant un minimum garanti en faveur des personnes âgées, modifiée par les arrêtés royaux des 23 juin 1970, 17 juin 1971, 8 novembre 1971, 28 février 1972, 16 mars 1973, 10 juillet 1973, 27 décembre 1973 et 11 décembre 1974, sont majorés de 6 % à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976.*

*§ 4. Les montants des allocations ordinaires, complémentaires et spéciales en faveur des handicapés ainsi que des allocations d'aide aux tiers accordées en application de la législation relative à l'octroi d'allocations aux handicapés sont majorés de 6 % à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976. »*

#### JUSTIFICATION.

Dans le cadre d'une politique sociale progressiste équilibrée, il est logique d'appliquer également aux prestations sociales visées par le présent amendement le coefficient de réévaluation prévu en matière de pensions des travailleurs salariés.

#### Art. 106.

##### 1) Remplacer le 1<sup>o</sup> de cet article par ce qui suit :

*« 1<sup>o</sup> Le § 2, premier alinéa, 1<sup>o</sup>, e), est remplacé par la disposition suivante :*

*” e) 7,75 % du montant de sa rémunération, destinés au régime des allocations familiales pour travailleurs salariés.*

*Un treizième de cette cotisation est destiné au paiement de l'allocation familiale de vacances.*

*Sur la proposition ou après avis du Conseil national du Travail, le Roi peut porter la cotisation à 8 %.*

*Dans ce cas, les recettes supplémentaires résultant de cette majoration de cotisation de 0,25 % seront destinées au financement de la prépension des travailleurs âgés ”. »*

##### 2) Remplacer le 2<sup>o</sup> de cet article par ce qui suit :

*« 2<sup>o</sup> Le § 2, premier alinéa, 2<sup>o</sup>, e), est remplacé par la disposition suivante :*

*” e) 7,75 % du montant de sa rémunération, destinés au régime des allocations familiales pour travailleurs salariés.*

*Un treizième de cette cotisation est destiné au paiement de l'allocation familiale de vacances.*

*Sur la proposition ou après avis du Conseil national du Travail, le Roi peut porter la cotisation à 8 %.*

*Dans ce cas, les recettes supplémentaires résultant de cette majoration de cotisation de 0,25 % seront destinées au financement de la prépension des travailleurs âgés ”. »*

#### JUSTIFICATION.

La suppression du plafond de rémunérations servant de base au calcul de la cotisation en matière d'allocations familiales permet une répartition plus équitable des charges entre les entreprises à hauts salaires et les entreprises à salaires peu élevés.

Néanmoins, s'il devait en résulter une aggravation des charges des entreprises, cette mesure serait en contradiction flagrante avec le programme du Gouvernement, qui prévoit une diminution des charges en matière de sécurité sociale.

Une telle aggravation ne serait défendable que dans le cadre d'une véritable politique de l'emploi, c'est-à-dire dans le but de financer une prépension en faveur des travailleurs âgés.

*§ 3. De bedragen bedoeld bij artikel 2, § 1, van de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 juni 1970, 17 juni 1971, 8 november 1971, 28 februari 1972, 16 maart 1973, 10 juli 1973, 27 december 1973 en 11 december 1974, worden verhoogd met 6 % met ingang van 1 januari 1976.*

*§ 4. De bedragen van de gewone, van de aanvullende en de bijzondere tegemoetkomingen aan de minder-validen evenals van de uitkeringen van hulp aan derden in toepassing van de wetgeving betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen worden verhoogd met 6 % met ingang van 1 januari 1976. »*

#### VERANTWOORDING.

Logischerwijs en in het kader van een evenwichtig vooruitstrevend sociaal beleid dient de herwaarderingscoëfficiënt vooropgesteld ten opzichte der werknemerspensioenen eveneens toegepast te worden op de sociale prestaties vermeld in dit artikel.

#### Art. 106.

##### 1) Het 1<sup>o</sup> van dit artikel vervangen door wat volgt :

*« 1<sup>o</sup> § 2, eerste lid, 1<sup>o</sup>, e), wordt vervangen door de volgende bepaling :*

*” e) 7,75 % van het bedrag van zijn loon, bestemd voor de regeling van de kinderbijslag voor werknemers.*

*Een dertiende van die bijdrage is bestemd voor de uitbetaling van de gezinsvakantiebijslag.*

*Op voorstel of na advies van de Nationale Arbeidsraad kan de Koning de bijdragevoet optrekken tot 8 %.*

*In dit geval zullen de supplementaire inkomsten voortvloeiend uit die bijdrageverhoging met 0,25 % bestemd worden voor de financiering van het brugpensioen van de bejaarde werknemers ”. »*

##### 2) Het 2<sup>o</sup> van dit artikel vervangen door wat volgt :

*« 2<sup>o</sup> § 2, eerste lid, 2<sup>o</sup>, e), wordt vervangen door de volgende bepaling :*

*” e) 7,75 % van het bedrag van zijn loon bestemd voor de regeling van de kinderbijslag voor werknemers.*

*Een dertiende van die bijdrage is bestemd voor de uitbetaling van de gezinsvakantiebijslag.*

*Op voorstel of na advies van de Nationale Arbeidsraad kan de Koning de bijdragevoet optrekken tot 8 %.*

*In dit geval zullen de supplementaire inkomsten voortvloeiend uit die bijdrageverhoging met 0,25 % bestemd worden voor de financiering van het brugpensioen van de bejaarde werknemers ”. »*

#### VERANTWOORDING.

Het afschaffen van de loongrens waarop de bijdrage inzake kinderbijslagen berekend wordt laat een billijker verdeling toe van de lasten tussen de ondernemingen met hoge lonen en de ondernemingen met lage lonen.

Indien dit echter een verzwarende van de lasten van de ondernemingen zou meebrengen, dan ware dit in flagrante tegenspraak met het regeringsprogramma dat een vermindering van de lasten inzake sociale zekerheid vooropstelt.

Een dergelijke verzwarende ware enkel verdedigbaar in het kader van een waarrachtig beleid van tewerkstelling t.t.z. met het oog op de financiering van een brugpensioen voor bejaarde werknemers.

## Art. 107.

1) Remplacer le 1<sup>o</sup> de cet article par ce qui suit :

« 1<sup>o</sup> Le § 2, 2<sup>o</sup>, est remplacé par la disposition suivante :

“ 2<sup>o</sup> 7,75 % du montant de la rémunération de l'ouvrier.

*Cette part de cotisation est destinée à être affectée conformément aux dispositions du § 4, A, 5<sup>o</sup>.*

*Sur la proposition ou après avis du Conseil national du Travail, le Roi peut porter la cotisation à 8 % ”.* »

2) Remplacer le 2<sup>o</sup> de cet article par ce qui suit :

« Le 2<sup>o</sup>, § 4, a, 5<sup>o</sup>, est remplacé par la disposition suivante :

“ 5<sup>o</sup> 7,75 % versés tous les trois mois à l'Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés.

*Un treizième de cette cotisation est destiné au paiement de l'allocation familiale de vacances.*

*En application du § 2, 2<sup>o</sup>, deuxième alinéa, les recettes supplémentaires résultant de cette majoration de cotisation de 0,25 % seront destinées au financement de la prépension des travailleurs âgés ”.* »

## JUSTIFICATION.

Voir la justification des amendements présentés à l'article 106.

## Art. 108.

Remplacer le 2<sup>obis</sup> de cet article par ce qui suit :

« 2<sup>obis</sup>. 7,75 % du montant de la rémunération du marin. Cette part de cotisation est destinée à être versée conformément aux dispositions de l'article 4, premier alinéa, 4<sup>o</sup>.

*Sur la proposition ou après avis du Conseil national du Travail, le Roi peut porter la cotisation à 8 % .”* »

## Art. 109.

Remplacer le 4<sup>o</sup> de cet article par ce qui suit :

« 4<sup>o</sup> 7,75 % à l'Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés.

*Un treizième de cette cotisation est destiné au paiement de l'allocation familiale de vacances. En application de l'article 3, § 2, 2bis, deuxième alinéa, les recettes supplémentaires résultant de cette majoration de cotisation de 0,25 % seront destinées au financement de la prépension des travailleurs âgés .”* »

## JUSTIFICATION.

Voir la justification des amendements présentés à l'article 106.

## Art. 110.

Supprimer cet article.

## JUSTIFICATION.

<sup>1o</sup> L'article 37, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés prévoit une augmentation annuelle de 6 % de la subvention de l'Etat à l'Office national des Pensions pour Travailleurs salariés.

## Art. 107.

1) Het 1<sup>o</sup> van dit artikel vervangen door wat volgt :

« 1<sup>o</sup> § 2, 2<sup>o</sup>, wordt vervangen door de volgende bepaling :

“ 2<sup>o</sup> 7,75 % van het bedrag van het loon van de werknemer.

*Dit gedeelte van de bijdrage is bestemd om overeenkomstig de bepalingen van § 4, A, 5<sup>o</sup>, te worden aangewend.*

*Op voorstel of na advies van de Nationale Arbeidsraad kan de Koning de bijdragevoet optrekken tot 8 % .”* »

2) Het 2<sup>o</sup> van dit artikel vervangen door wat volgt :

« 2<sup>o</sup> § 4, A, 5<sup>o</sup>, wordt vervangen door de volgende bepaling :

“ 5<sup>o</sup> 7,75 % om de drie maanden gestort aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.

*Een dertiende van die bijdrage is bestemd voor de uitbetaling van de gezinsvakantiebijslag.*

*Bij toepassing van § 2, 2<sup>o</sup>, alinea 2, worden de supplementaire inkomsten voortvloeiend uit die bijdrageverhoging met 0,25 % bestemd voor de financiering van het brugpensioen van de bejaarde werknemers ”.* »

## VERANTWOORDING.

Zie de verantwoording van de amendementen bij artikel 106.

## Art. 108.

In dit artikel het 2<sup>obis</sup> vervangen door wat volgt :

« 2<sup>obis</sup>. 7,75 % van het bedrag van het loon van de zeevaarder. Dit gedeelte van de bijdrage is bestemd om te worden gestort overeenkomstig de bepalingen van artikel 4, eerste lid, 4<sup>o</sup>.

*Op voorstel of na advies van de Nationale Arbeidsraad kan de Koning de bijdragevoet optrekken tot 8 % .”* »

## Art. 109.

In dit artikel, het 4<sup>o</sup> vervangen door wat volgt :

« 4<sup>o</sup>. 7,75 % van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.

*Een dertiende van die bijdrage is bestemd voor de uitbetaling van de gezinsvakantiebijslag. Bij toepassing van artikel 3, § 2, 2<sup>obis</sup>, alinea 2, worden de supplementaire inkomsten voortvloeiend uit die bijdrageverhogingen met 0,25 % bestemd voor de financiering van het brugpensioen voor de bejaarde werknemers .”* »

## VERANTWOORDING.

Zie de verantwoording van de amendementen voorgesteld bij artikel 106.

## Art. 110.

Dit artikel weglaten.

## VERANTWOORDING.

<sup>1o</sup> Artikel 37, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit nr 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, beoogt de jaarlijkse aangroei van de rijkstoelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen met 6 %.

Il n'existe aucune justification, dans le chef du Gouvernement, en ce qui concerne une quelconque réduction de cette quote-part.

2<sup>e</sup> L'article 37, 14<sup>e</sup>, du même arrêté royal fixe la subvention spéciale de l'Etat destinée à financer les dépenses résultant de l'octroi d'une pension de retraite anticipée aux mineurs de fond.

La décision arbitraire du Gouvernement de diminuer cette subvention est en contradiction flagrante avec l'engagement qu'il a pris dans le cadre de la loi du 28 mars 1975.

### Art. 116 à 120.

#### Supprimer ces articles.

#### JUSTIFICATION.

Le droit d'enquête et de décision en matière de minimum garanti en faveur des personnes âgées appartient au Ministre de la Prévoyance sociale.

Il paraît illogique que ce droit soit transféré à l'Office national des Pensions pour Travailleurs salariés, étant donné que de nombreux bénéficiaires de ce minimum garanti sont soit d'anciens travailleurs indépendants, soit des personnes qui n'ont jamais exercé une quelconque activité professionnelle rémunérée.

### III. — AMENDEMENT

#### PRÉSENTÉ PAR M. URBAIN.

#### Art. 101.

Compléter cet article par un 2<sup>e</sup> alinéa libellé comme suit :

*« Toutefois, lorsque plusieurs institutions incomplètes (mentionnées à l'article 25, g à p de la loi du 27 juillet 1971) ont introduit, avant le 31 décembre 1975, un projet de regroupement en une seule institution, projet qui doit être soumis au Parlement, les dispositions du chapitre III de la présente loi ne leur sont pas applicables jusqu'à la date de la création de cette nouvelle institution et pour autant que celle-ci ait lieu avant le 31 décembre 1976. »*

#### JUSTIFICATION.

Le Gouvernement a inséré dans le présent projet la plupart des dispositions financières contenues dans le projet de loi n° 635/1 déposé au Sénat le 4 juin 1975.

Contrairement aux promesses formulées par le Ministre de l'Education nationale (F), ces dispositions ne prévoient pas de régime transitoire en faveur des institutions en voie de regroupement. C'est la raison pour laquelle l'amendement a été déposé.

Il prévoit le maintien aux trois institutions concernées (Université de l'Etat, Faculté polytechnique de Mons et Faculté universitaire catholique de Mons) des ressources financières dont elles disposaient actuellement et ce jusqu'à la date de leur regroupement et, en tout état de cause, au plus tard le 31 décembre 1976. A cette date, l'Université du Hainaut, ou, à défaut de regroupement, les trois institutions actuelles, se verront appliquer les dispositions prévues pour toutes les institutions universitaires. C'est, en effet, du Gouvernement essentiellement qu'il dépend de faire aboutir au plus tôt, et si possible avant le 31 décembre 1976, un projet de loi auquel le Ministre de l'Education nationale a semblé attacher un grand prix et un vif intérêt, ce qui se comprend en raison de l'objectif poursuivi : la mise en place d'une grande université dans le sud-ouest du pays, partie la plus peuplée de la Wallonie.

R. URBAIN,  
L. HANNOTTE,  
A. BAUDSON,  
Noëlla DINANT,  
A. DUCOBU,  
J. P. LEVECQ.

In hoofde van de Regering bestaat geen enkele verrechtvaardiging om hieraan enige vermindering te brengen.

2<sup>e</sup> Artikel 37, 14<sup>e</sup>, van hetzelfde koninklijk besluit bepaalt de bijzondere rijkstoelage bestemd om de uitgaven te financieren met het oog op een vervroegd rustpensioen voor de ondergrondse mijnwerkers.

De willekeurige beslissing van de Regering om die toelage te verminderen druist regelrecht in tegen haar verbintenis in het kader van de wet van 28 maart 1975.

### Artt. 116 tot 120.

#### Deze artikelen weglaten.

#### VERANTWOORDING.

Het onderzoeks- en beslissingsrecht inzake het gewaarborgd inkomen voor bejaarden behoort tot de bevoegdheid van de Minister van Sociale Voorzorg.

Het overdragen ervan aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen blijkt onlogisch, vermits een groot aantal rechthebbenden op dit gewaarborgd inkomen gewezen zelfstandigen zijn ofwel personen die nooit enige bezoldigde beroepsactiviteit uitoefenden.

F. VAN ACKER.

### III. — AMENDEMENT

#### VOORGESTELD DOOR DE HEER URBAIN.

#### Art. 101.

Dit artikel aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt :

*« Wanneer evenwel verschillende onvolledige instellingen (vermeld in artikel 25, g tot p, van de wet van 27 juli 1971, vóór 31 december 1975 een plan — dat aan het Parlement moet worden voorgelegd — hebben ingediend voor een hergroepering in één enkele instelling, zijn de bepalingen van hoofdstuk III van de onderhavige wet er niet op toepasselijk tot op de datum van de oprichting van deze nieuwe instelling en voor zover deze oprichting vóór 31 december 1976 heeft plaatsgehad. »*

#### VERANTWOORDING.

De Regering heeft in het onderhavige ontwerp de meeste financiële bepalingen uit het bij de Senaat op 4 juni 1975 ingediende wetsontwerp n° 635/1 overgenomen.

In tegenstelling met de door de Minister van Nationale Opvoeding (F) gedane beloften, komen in die bepalingen geen overgangsmaatregelen voor ten gunste van de instellingen die thans worden gehergroepeerd.

Vandaar dit amendement.

Het bepaalt dat de drie betrokken instellingen (de « Université de l'Etat », de « Faculté polytechnique de Mons » en de « Faculté universitaire catholique de Mons ») de huidige financiële tegemoetkomingen verder zullen ontvangen totdat zij effectief gehergroepeerd zijn en in ieder geval ten laatste tot 31 december 1976. Op die datum zouden op de universiteit van Henegouwen of, indien de hergroepering niet heeft plaatsgegrepen, op de drie bestaande instellingen, de bepalingen worden toegepast die voor alle universitaire instellingen werden uitgevaardigd. Het hangt immers hoofdzakelijk van de Regering af dat een ontwerp van wet waaraan de Minister van de Nationale Opvoeding blijkbaar zeer veel belang hecht en een grote belangstelling voor koestert, zo spoedig mogelijk, en indien mogelijk vóór 31 december 1976, wet wordt; dit belang en die belangstelling vloeien voort uit het daarbij nagestreefde doel : de oprichting van een grote universiteit in het zuid-westen van het land, dat het dichtsbevolkte deel van Wallonië is.

IV. — AMENDEMENTS.  
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 129bis (nouveau).

**Insérer un article 129bis (nouveau), libellé comme suit :**

« A l'article 70 des mêmes lois, modifié par la loi du 23 décembre 1974, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> l'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

” Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les allocations familiales dues en faveur d'un enfant placé en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à charge du Ministère de la Justice, dans une institution ou chez un particulier, sont payées à concurrence de deux tiers audit Ministère, sans que cette part dépasse un montant que le Roi peut fixer pour certaines catégories d'enfants. Le tribunal de la jeunesse de la résidence des parents, tuteurs ou personnes qui ont la garde de l'enfant, décide d'office de l'emploi du solde, dans l'intérêt de l'enfant.”;

2<sup>o</sup> l'alinéa 4 est abrogé;

3<sup>o</sup> à l'alinéa 5 les mots ” ou d'un montant y correspondant, éventuellement limité à un maximum fixé par le Roi, si l'alinéa 3 est applicable ” sont supprimés. »

JUSTIFICATION.

Cet article a trait au paiement des allocations familiales pour les enfants placés par l'intermédiaire ou à charge d'une autorité publique.

Les modifications ont pour objectif de fixer de nouvelles règles pour les enfants placés à charge du Ministère de la Justice.

A l'avenir, les allocations familiales ne seront plus payées intégralement audit Ministère, mais pour les deux tiers seulement. Le tribunal de la jeunesse décidera dans chaque cas de l'emploi de l'autre tiers. Cette partie des allocations familiales pourra, par exemple, être déposée sur un livret d'épargne ou pourra être payée aux parents ou à la personne qui a temporairement recueilli l'enfant.

Art. 135.

**A l'article 8bis, 1<sup>er</sup> alinéa, supprimer le 4<sup>o</sup>.**

JUSTIFICATION.

Le but de l'article 8bis est d'accorder une allocation à la personne qui, après l'âge de la pension, devient handicapée à 65 % au moins.

Comme il est envisagé d'octroyer les mêmes avantages qu'actuellement et puisque la disposition du 4<sup>o</sup> pourrait défavoriser certains handicapés, il est proposé de supprimer cette disposition.

Art. 145.

**Insérer un 2<sup>o</sup>bis (nouveau), rédigé comme suit :**

« 2<sup>o</sup>bis de l'article 129bis qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1975; ».

IV. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 129bis (nieuw).

Een artikel 129bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« In artikel 70 van dezelfde wetten, gewijzigd bij de wet van 23 december 1974, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> het derde lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

” Bij afwijking van het eerste lid wordt de kinderbijslag verschuldigd ten behoeve van een kind dat bij toepassing van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming in een instelling of bij een particulier geplaatst is ten laste van het Ministerie van Justitie, ten belope van twee derde uitbetaald aan dit Ministerie, zonder dat dit gedeelte hoger mag zijn dan het bedrag dat de Koning kan vaststellen voor bepaalde categorieën van kinderen. De jeugdrechtkbank van de verblijfplaats van de ouders, voogden of degenen die het kind onder hun bescherming hebben beslist van ambtswege over de aanwending van het saldo, ten bate van het kind.”;

2<sup>o</sup> het vierde lid wordt opgeheven;

3<sup>o</sup> in het vijfde lid worden de woorden ”of van een daarmee overeenstemmend bedrag, eventueel beperkt tot een door de Koning bepaald maximum, als het derde lid toepasselijk is ” geschrapt. »

VERANTWOORDING.

Dit artikel heeft betrekking op de uitbetaling van de kinderbijslag ten behoeve van kinderen die door bemiddeling of ten laste van een openbare overheid zijn geplaatst.

De wijzigingen hebben tot doel een nieuwe regeling in te voeren voor de ten laste van het Ministerie van Justitie geplaatste kinderen.

Voortaan zal de kinderbijslag niet langer volledig, maar slechts ten belope van twee derde aan dit Ministerie worden betaald. Over de aanwending van het andere derde zal de jeugdrechtkbank in elk geval beslissen. Zo zal dit gedeelte van de kinderbijslag bv. op een spaarboekje kunnen geplaatst worden of worden uitbetaald aan de ouders of aan de persoon die het kind tijdelijk bij zich opneemt.

Art. 135.

In artikel 8bis, eerste lid, het 4<sup>o</sup> weglaten.

VERANTWOORDING.

De bedoeling van artikel 8bis is een tegemoetkoming te verlenen aan de persoon die na de pensioenleeftijd ten minste 65 % mindervalide wordt.

Vermits beoogd wordt dezelfde voordelen als thans toe te kennen en de bepaling in 4<sup>o</sup> sommige mindervaliden zou kunnen benadeLEN, wordt voorgesteld die bepaling te schrappen.

Art. 145.

Een 2<sup>o</sup>bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

“ 2<sup>o</sup>bis artikel 129bis, dat uitwerking heeft op 1 januari 1975; ».

## JUSTIFICATION.

Pour des raisons administratives il est nécessaire d'appliquer les nouvelles règles proposées à l'article 129bis, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975.

*Le Premier Ministre,*

L. TINDEMANS.

*Le Ministre des Finances,*

W. DE CLERCQ.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,*

G. GEENS.

## VERANTWOORDING.

Om administratieve redenen is het nodig de nieuwe regelen voorgesteld in artikel 129bis toe te passen vanaf 1 januari 1975.

*De Eerste Minister,*

L. TINDEMANS.

*De Minister van Financiën,*

W. DE CLERCQ.

*De Staatssecretaris voor Begroting,*

G. GEENS.

---